

# INSTRUCTION MANUAL

## MANUEL D'INSTRUCTIONS

## BEDIENUNGSANLEITUNG

## MANUAL DE INSTRUCCIONES

## MANUALE DI ISTRUZIONI

## HANDLEIDING

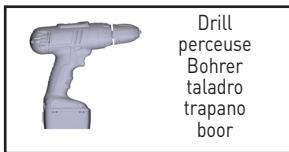
**FREESTANDING BATHTUBS**  
**BAIGNOIRS À POSER**  
**FREISTEHENDE BADEWANNEN**  
**BAÑERAS EXENTA**  
**VASCA FREESTANDING**  
**VRIJSTAAND BAD**

### HELPFUL TOOLS

For safety and ease of installation, the use of these helpful tools is recommended.



Pencil  
Crayon  
Bleistift  
Lápiz  
Matita  
Potlood



Drill  
perceuse  
Bohrer  
taladro  
trapano  
boor



Safety Glasses  
lunettes de sécurité  
Schutzbrille  
gafas de seguridad  
occhiali di sicurezza  
veiligheidsbril



Caulk Gun  
pistolet à calfeutrer  
Kartuschenpistole  
pistola para calafatear  
pistola per mastice  
kitpistool

### OUTILS UTILES

Pour la sécurité et la facilité d'installation,  
l'utilisation de ces outils est  
recommandée.

### STRUMENTI UTILI

Per motivi di sicurezza e facilità di installazione,  
si consiglia l'uso dei seguenti strumenti.

### HILFREICHE WERKZEUGE

Zur Sicherheit und einfachen Installation  
wird die Verwendung dieser hilfreichen  
Werkzeuge empfohlen.

### NUTTIG GEREEDSCHAP

Voor de veiligheid en het gemak van  
installatie wordt het gebruik van deze  
handige hulpmiddelen aanbevolen.

### For warranty or additional information, contact:

#### US Customers

U.S.A.  
[houseofrohl.com/support](http://houseofrohl.com/support)  
1-800-777-9762

#### Canadian Customers

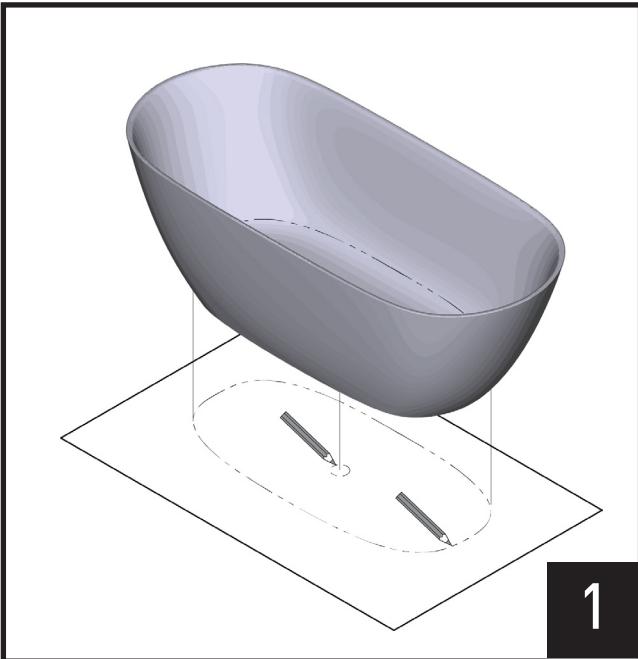
QUEBEC / MARITIMES / WESTERN CANADA  
QUÉBEC / MARITIMES / OUEST CANADIEN  
QUEBEC / MARITIMOS / CANADA OCCIDENTAL  
[houseofrohl.ca/support](http://houseofrohl.ca/support)  
1-866-473-8442

ONTARIO  
[houseofrohl.ca/support](http://houseofrohl.ca/support)  
1-800-287-5354

#### EMEA Customers

[vandabaths.com](http://vandabaths.com)  
+44 (0)1952 221 100

## K12 Marking Out/Marquage pour vidage K12/ K12-Anzeichnung/ Marcado para vaciador K12 /K12 Demarcazione/K12 Markerden



1

Prepare bathtub floor surface by tracing bathtub bottom edge for installation position.

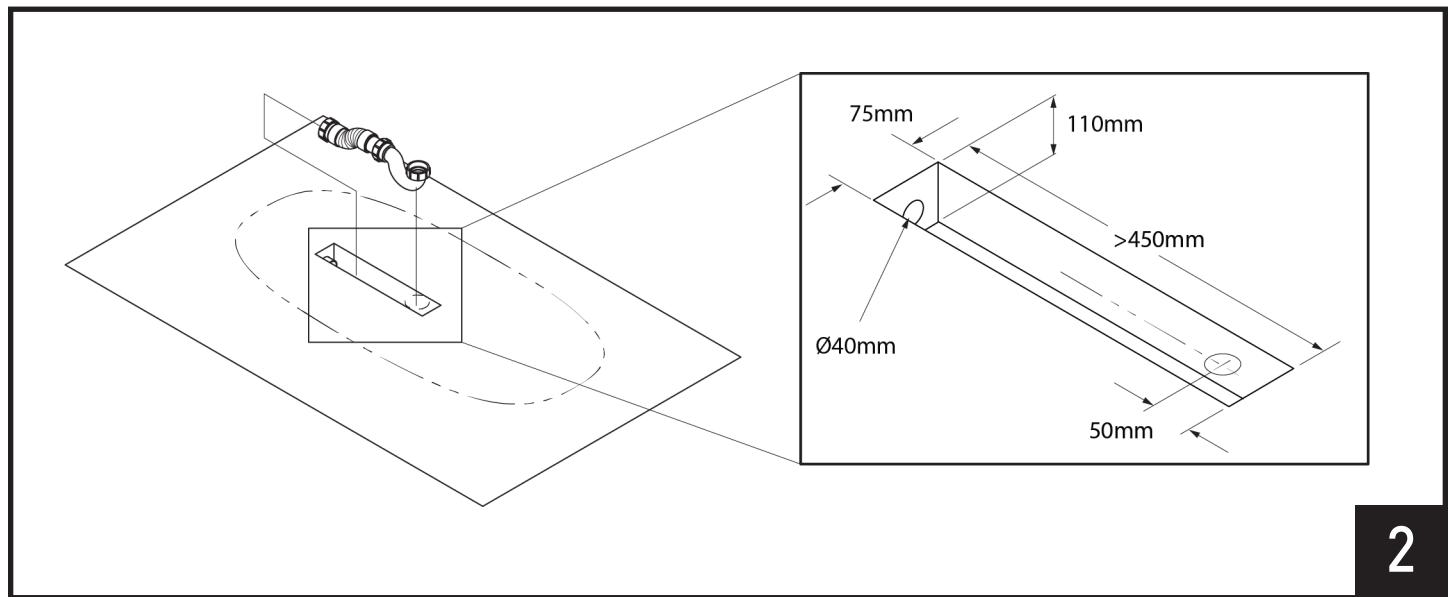
Préparez la surface au sol de la baignoire en traçant le bord inférieur de la baignoire pour la position d'installation.

Bereiten Sie die Bodenfläche für die Badewanne vor, indem Sie die Unterkante der Badewanne für die Installationsposition nachzeichnen.

Prepare la superficie del suelo de la bañera trazando el borde inferior de la bañera para la posición de instalación.

Preparare la superficie del pavimento della vasca tracciando il bordo inferiore della vasca per delineare la posizione di installazione.

Bereid het vloeroppervlak van de badkuip voor door de onderkant van de badkuip te markeren voor de installatiepositie.



2

Install bathtub K12 waste drain into floor surface. Note the inset diagram for waste drain measurements.

Installez l'évacuation K12 de la baignoire dans le sol. Notez, dans l'encadré, les dimensions de la réservation à réaliser dans le sol.

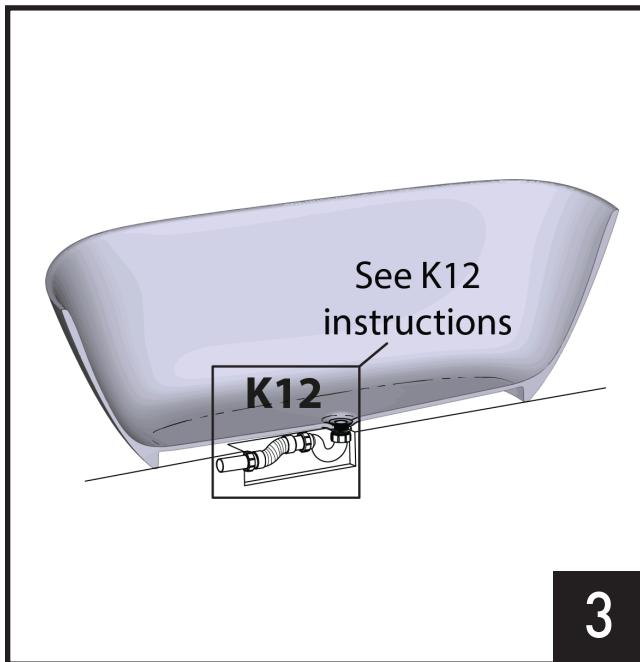
Bauen Sie den Ablauf der Wanne (K12) in die Bodenfläche ein. Beachten Sie das beiliegende Diagramm mit den Abfluss-Abmessungen.

Instale el desague de bañera K12 en el suelo. Observe, en el dibujo, las dimensiones del orificio que debe realizar en el suelo.

Installare lo scarico della vasca K12 nella superficie del pavimento. Osservare il diagramma a lato per le misure dello scarico dei rifiuti.

Installeer kuip K12 afvoer in vloeroppervlak. Let op het inzetschema voor de metingen van de afvoer.

## K12 Fitting/Raccord K12/ K12-Einbau /Instalación de K12/Raccordo K12/K12 Fitting



3

Follow the K12 waste drain instructions for bathtub.

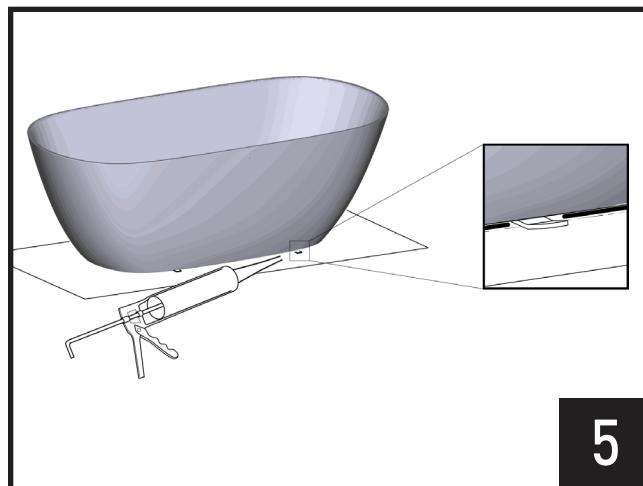
Suivez les instructions du vidage K12 pour la baignoire.

Befolgen Sie die Anweisungen des K12-Abflusses für die Badewanne. (Siehe K12-Anleitung)

Siga las instrucciones del vaciador K12 para la bañera.

Seguire le istruzioni di scarico K12 per vasca da bagno. (Cfr. istruzioni K12)

Volg de instructies voor afvoer van K12 voor badkuip. (Zie K12-instructies)



5

Apply silicone sealant along bathtub edge footer. Do not seal over bathtub spacers.

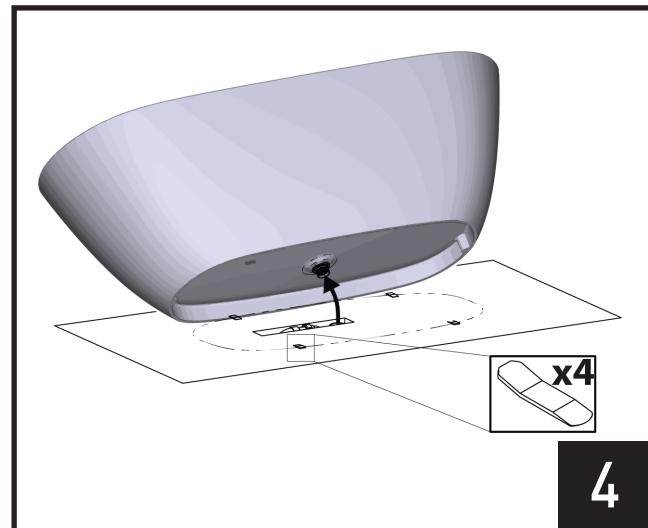
Appliquez un joint silicone le long du rebord de la baignoire. Ne pas sceller sur les séparateurs de baignoire.

Tragen Sie Silikondichtmittel entlang der unteren Wannenkante auf. Sparen Sie die Abstandshalter dabei aus.

Aplique una junta de silicona en los bordes de la bañera. No coloque la silicona sobre los separadores de la bañera.

Applicare il sigillante siliconico lungo il bordo della vasca. Non sigillare i distanziatori della vasca da bagno.

Breng siliconenkit aan langs de voet van de badkuiprand. Dicht de afstandhouders van badkuipen niet af.



4

Position the bathtub spacers (x4) as shown and ensure bathtub drain hole is aligned with waste drain before positioning bathtub.

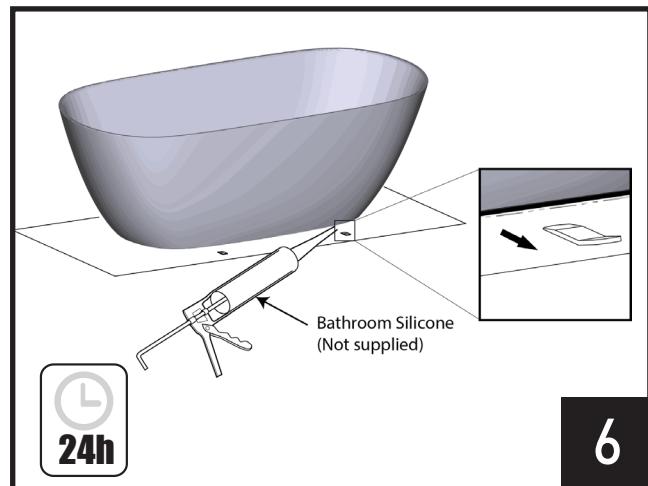
Positionnez les séparateurs de baignoire (x4) comme indiqué et assurez-vous que le trou de vidange de la baignoire est aligné avec l'évacuation du vidage avant de positionner la baignoire.

Positionieren Sie die Badewannen-Abstandshalter (x4) wie abgebildet und vergewissern Sie sich, dass das Ablaufloch der Badewanne genau über Abfluss liegt, bevor Sie die Badewanne positionieren.

Coloque los separadores de la bañera (x4) como se muestra y asegúrese de que el orificio de drenaje de la bañera esté alineado con la tubería de drenaje antes de colocar la bañera.

Posizionare i distanziatori della vasca (x4) come indicato e assicurarsi che il foro di scarico della vasca sia allineato con lo scarico prima di procedere al posizionamento della vasca.

Plaats de badkuipafstandhouders (x4) zoals getoond en zorg ervoor dat de afvoeropening van de badkuip is uitgelijnd met de afvoer voordat u de badkuip plaatst.



6

After removing bathtub spacers, apply silicone sealant (not provided) in the gap. Wait **24 hours** for fully sealed.

Après avoir retiré les séparateurs de la baignoire, appliquez un joint silicone (non fourni) dans l'espace. Attendez **24 heures** pour être complètement scellé.

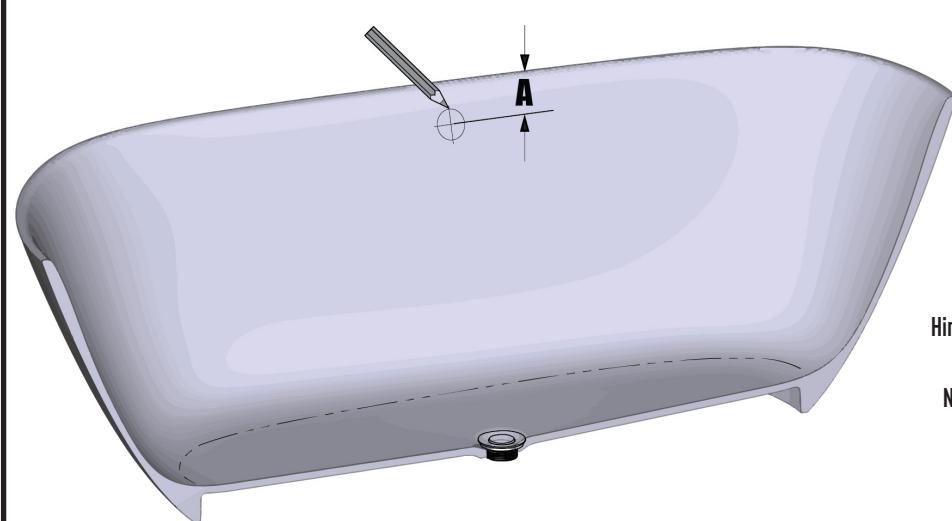
Verschließen Sie nach dem Entfernen der Badewannenabstandhalter die verbleibenden Lücken mit Silikondichtmittel (nicht im Lieferumfang enthalten). Warten Sie **24 Stunden**, bis die Silikonabdichtung getrocknet ist.

Después de quitar los separadores de la bañera, aplique una junta de silicona (no provisto) en el lugar. Espere 24 horas para que se selle por completo.

Dopo aver rimosso i distanziatori della vasca, applicare il sigillante al silicone (non fornito) nella fessura. Attendere **24 ore** per la completa sigillatura.

Breng na het verwijderen van de badafstandhouders siliconenkit (niet meegeleverd) aan in de opening. Wacht **24 uur** voor volledige hechting.

## Drilling Overflow Holes / Percer des trous de trop-plein Überlauflöcher bohren / Perforación de los orificios de desbordamiento Opzione fori di troppopieno / Overloopgaten boren



**1**

For overflow bathtub configuration, determine hole location, measure and mark accordingly to specific bathtub design with corresponding hole diameter.

Pour la configuration de la baignoire avec trop-plein, déterminez l'emplacement du trou, mesurez et marquez en fonction de la conception spécifique de la baignoire avec le diamètre de trou correspondant.

Für die Ausführung des Badewannenüberlaufs bestimmen Sie zunächst die Position des Lochs und ermitteln und markieren dann den Lochdurchmesser für das jeweilige Badewannendesign.

Para la configuración de bañera con rebosadero, determine la ubicación del orificio, mida y marque de acuerdo con el diseño específico de la bañera y con el diámetro del orificio correspondiente.

Per la configurazione della vasca con troppopieno, determinare la posizione del foro, misurare e contrassegnare il diametro del foro corrispondente al design specifico della vasca.

Bepaal voor de configuratie van een overloopbad de plaats van het gat. Meet en markeer vervolgens het specifieke badontwerp met de bijbehorende gatdiameter.

Note: See spec sheet for hole diameter measurement.

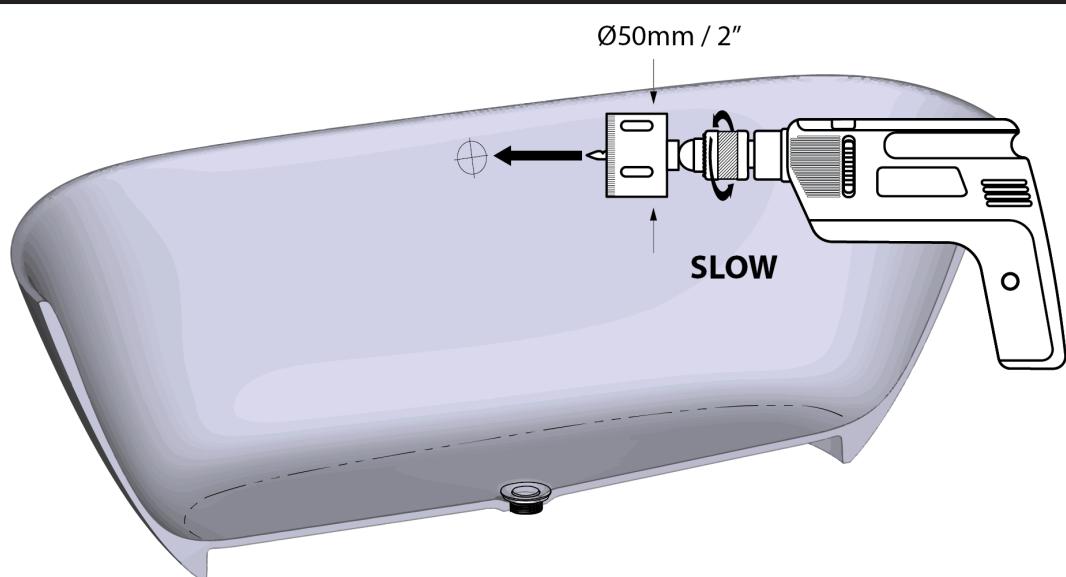
Remarque : Voir la fiche technique pour la dimension du diamètre du trou.

Hinweis: Den jeweiligen Lochdurchmesser finden Sie auf dem Datenblatt Ihrer Wanne.

Nota: consulte la hoja de especificaciones para la medida el diámetro del orificio

Nota: per la misura del diametro dei fori, consultare la scheda tecnica.

Opmerking: Zie het specificatieblad voor het meten van de gatdiameter.



**2**

Using a drill and appropriate drill bit size, carefully and slowly drill out overflow hole from bathtub.

À l'aide d'une perceuse et d'un foret de taille appropriée, percez soigneusement et lentement le trou de trop-plein de la baignoire. (LENTEMENT)

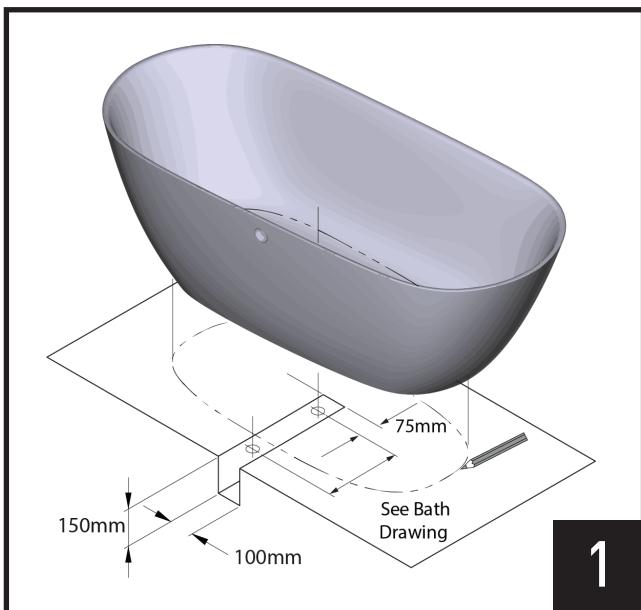
Bohren Sie mit einer Bohrmaschine und einer geeigneten BohrgröÙe vorsichtig und langsam das Überlaufloch in die Badewanne. (LANGSAM)

Con un taladro y una broca del tamaño adecuado, perfure con cuidado y despacio el orificio de rebosadero de la bañera. (DESPACIO)

Praticare con attenzione e lentamente il foro di troppopieno della vasca da bagno servendosi di un trapano e una punta di dimensioni adeguate. (Lento)

Gebruik een boormachine en de juiste maat boor om voorzichtig en langzaam het overloopgat uit de badkuip te boren. (LANGZAAM)

## K17/K51 Marking Out/K17/K51 Marquant/K17/K51-Anzeichnung / Marcado de K17/K51/K17/K51 Demarcazione/K17/K51 Marker



**1**

Measure bathtub diameter and mark accordingly on floor surface for appropriate waste drain installation connections.

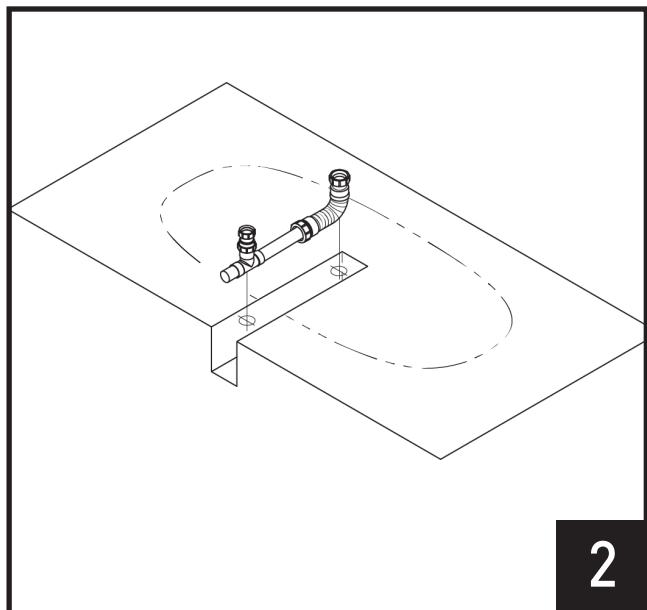
Mesurez le diamètre de la baignoire et marquez-le en conséquence sur la surface du sol pour les raccords d'installation de vidange appropriés.

Messen Sie den Badewannendurchmesser und markieren Sie ihn entsprechend auf der Bodenfläche, um die Abflussinstallation entsprechend vornehmen zu können.

Mida el diámetro de la bañera y márquelo en el suelo para la correcta conexión e instalación de las tuberías de drenaje.

Misurare il diametro della vasca e segnare di conseguenza sulla superficie del pavimento per i collegamenti di scarico appropriati.

Meet de diameter van de badkuip en markeer dienovereenkomstig op het vloeroppervlak voor de juiste aansluitingen voor de afvoer.



**2**

Install either K17 or K51 bathtub waste drain within floor surface.

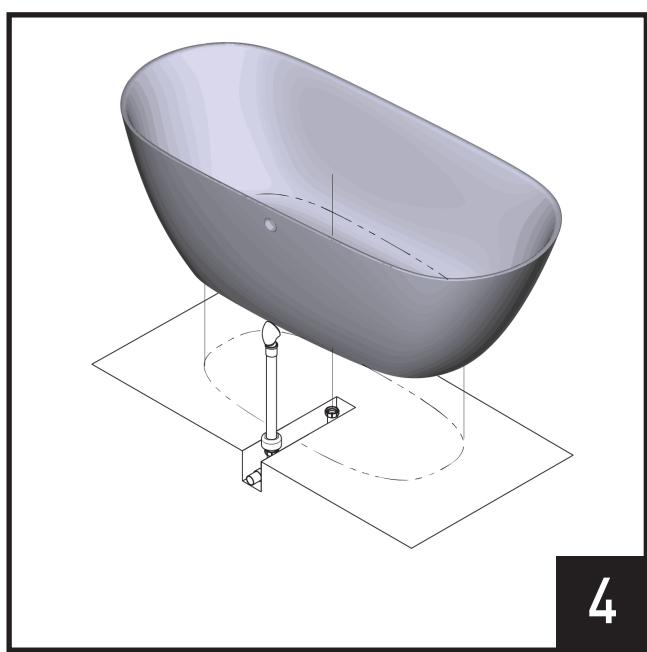
Installez le vidage de baignoire K17 ou K51 dans la surface du plancher.

Installieren Sie entweder den K17- oder den K51-Badewannenablauf innerhalb der Bodenfläche.

Instale la tubería del vaciador K17 o K51 de la bañera en el suelo.

Installare lo scarico della vasca K17 o K51 all'interno della superficie del pavimento.

Installeer ofwel K17 of K51 badafvoerafvoer in het vloeroppervlak.



**3**

Make appropriate drain fitting connections. (See bath drawing).

Effectuez les raccords de vidange appropriés. (Voir dessin du bain).

Bereiten Sie geeignete Abflussanschlüsse vor. (Siehe Badewannenzeichnung).

Realice las conexiones adecuadas para la instalación del drenaje. (Ver el plano de la bañera).

Eseguire i collegamenti dei raccordi di scarico. (Cfr. il disegno della vasca).

Maak passende aansluitingen voor afvoerfittingen. (Zie badtekening).

Position bathtub so the drain holes are aligned.

Positionnez la baignoire de manière à ce que les trous de vidange soient alignés.

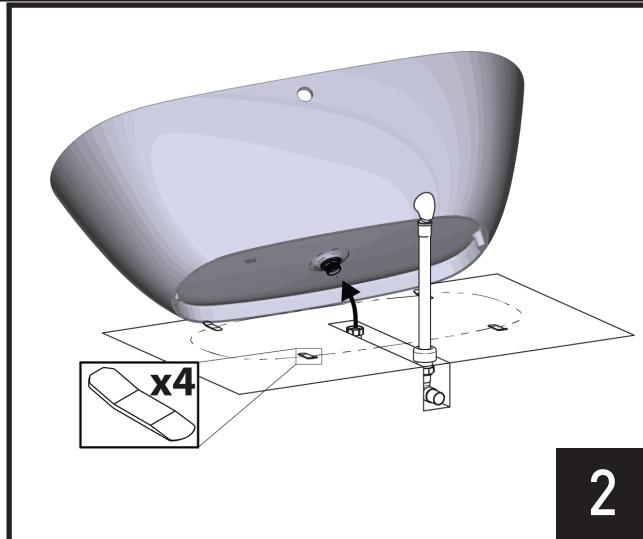
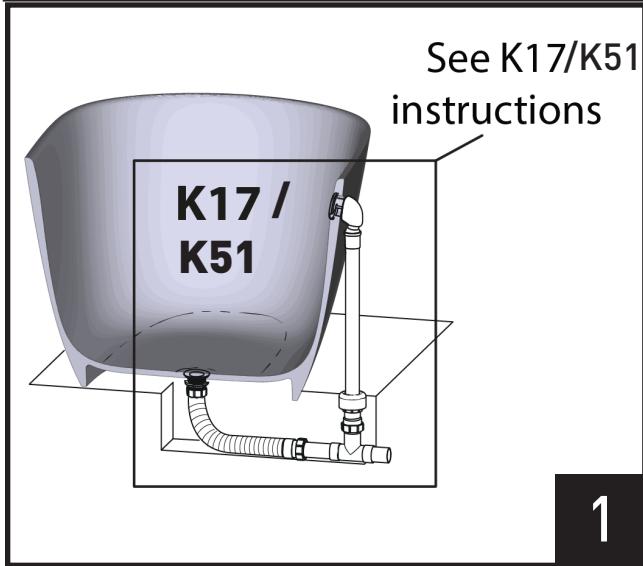
Positionieren Sie die Badewanne entsprechend der Abflussöffnungen.

Realice las conexiones adecuadas para la instalación del drenaje. (Ver el plano de la bañera).

Posizionare la vasca in modo che i fori di scarico siano allineati.

Plaats de badkuip zo dat de afvoergaten zijn uitgelijnd.

**K17/K51 Fitting (Not Au)/Raccord K17 (pas Au)/ K17-Einbau (nicht AU)/  
Instalación de K17 (no Au)/Raccordo K17/K51 (non Au)/ K17/K51 Fitting (Niet Au)**



See K17/K51 drain instructions for installation.

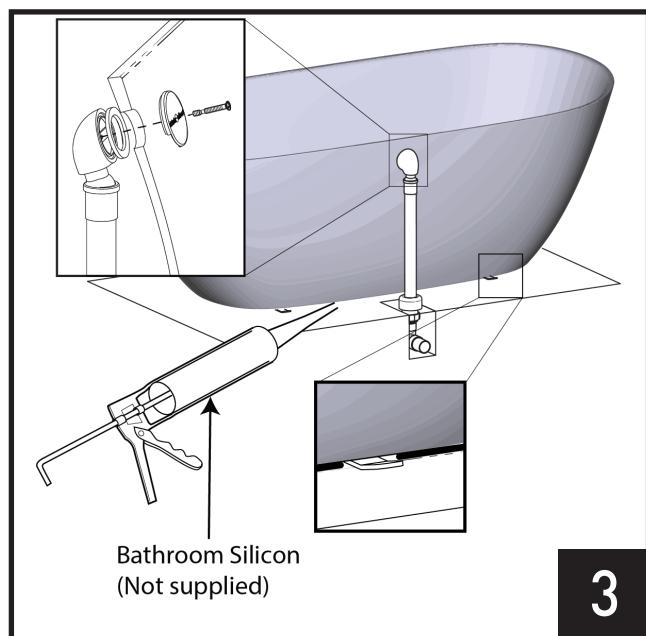
Voir les instructions du vidage K17/K51 pour l'installation.

Siehe K17-K51-Ablaufenleitung für die Installation.

Consulte las instrucciones del vaciador K17/K51 para la instalación.

Cfr. le istruzioni per l'installazione dello scarico K17/K51.

Zie K17/K51 afvoerinstructies voor installatie.



Secure top bathtub drain to bathtub. Apply silicone sealant along bathtub edge footer. Do not seal over bathtub spacers.

Fixez l'évacuation du trop-plein sur la baignoire. Appliquez joint silicone le long du rebord de la baignoire. Ne pas sceller sur les séparateurs de baignoire. (Silicone non fourni)

Befestigen Sie den oberen Badewannenablauf an der Badewanne. Tragen Sie Silikondichtmittel entlang der unteren Wannenkante auf. Sparen Sie die Abstandshalter dabei aus. (Silikon nicht im Lieferumfang enthalten)

Coloque la parte del desague del rebosadero en la bañera. Aplique un sellador de silicona en los bordes de la bañera. No coloque el sellador de silicona sobre los separadores de la bañera. (Silicona de baño no provista)

Fissare lo scarico superiore della vasca da bagno alla vasca. Applicare il sigillante siliconico lungo il bordo della vasca. Non sigillare i distanziatori della vasca da bagno. (Silicone da bagno non in dotazione)

Bevestig de bovenste afvoer aan de badkuip. Breng siliconenkit aan langs de badkuiprand. Dicht de afstandhouders van badkuipen niet af. (Badkamer siliconen niet meegeleverd)

Position the bathtub spacers (x4) as shown and ensure bathtub drain hole is aligned with waste drain before positioning bathtub.

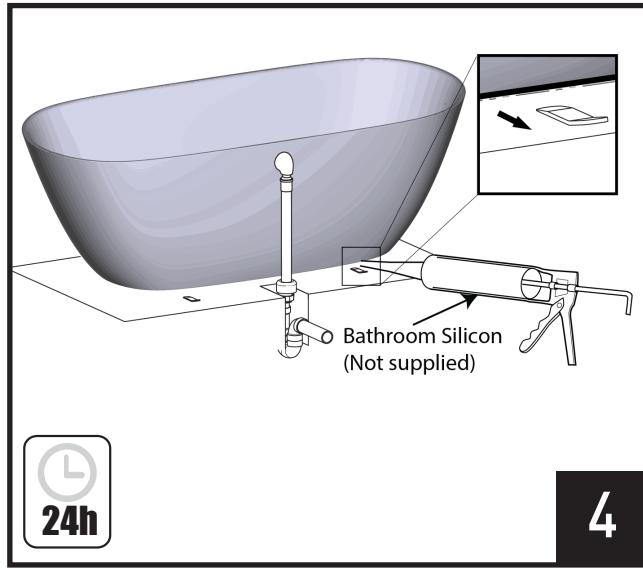
Positionnez les séparateurs de baignoire (x4) comme indiqué et assurez-vous que le trou de vidange de la baignoire soit aligné avec l'évacuation du vidage avant de positionner la baignoire.

Positionieren Sie die Badewannen-Abstandshalter (x4) wie abgebildet und vergewissern Sie sich, dass das Ablaufloch der Badewanne genau über Abfluss liegt, bevor Sie die Badewanne positionieren.

Coloque los separadores de la bañera (x4) como se muestra y asegúrese de que el orificio de drenaje de la bañera esté alineado con la tubería de drenaje antes de colocar la bañera.

Posizionare i distanziatori della vasca (x4) come indicato e assicurarsi che il foro di scarico della vasca sia allineato con lo scarico prima di procedere al posizionamento della vasca.

Plaats de badkuipafstandhouders (x4) zoals getoond en zorg ervoor dat de afvoeropening van de badkuip is uitgelijnd met de afvoer voordat u de badkuip plaatst.



After removing bathtub spacers, apply silicone sealant (not provided) in the gap. Wait **24 hours** for fully sealed. Installation complète.

Après avoir retiré les séparateurs de la baignoire, appliquez un joint silicone (non fourni) dans l'espace. Attendez **24 heures** pour être complètement scellé. Installation complète.

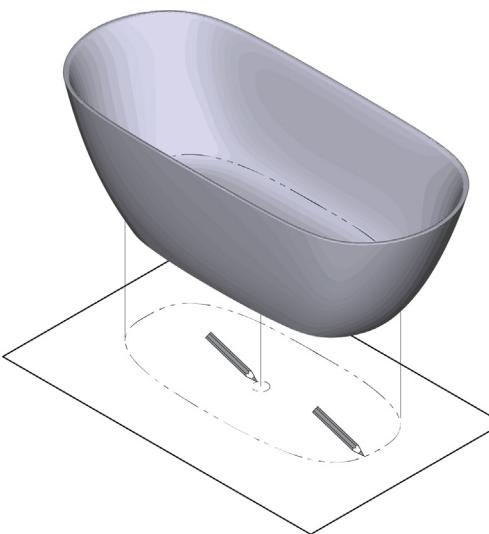
Verschließen Sie nach dem Entfernen der Badewannenabstandhalter die verbleibenden Lücken mit Silikondichtmittel (nicht im Lieferumfang enthalten). Warten Sie **24 Stunden**, bis die Silikonabdichtung getrocknet ist. Die Installation ist abgeschlossen.

Después de quitar los separadores de la bañera, aplique una junta de silicona (no provisto) en el lugar. Espere **24 horas** para que se selle por completo. Instalación completa.

Dopo aver rimosso i distanziatori della vasca, applicare il sigillante al silicone (non fornito) nella fessura. Attendere **24 ore** per la completa sigillatura. Installazione completata.

Breng na het verwijderen van de badafstandhouders siliconenkit (niet meegeleverd) aan in de opening. Wacht **24 uur** voor volledig hechting. Installatie voltooid.

## K36/40 Marking Out (Not Au)/ K36/K40 Marquage (hors Au)/ K36-/K40-Anzeichnung (nicht AU)/ Marcado de K36/K40 (no Au)/K36/K40 Demarcazione (non Au)/K36/K40 Marker (niet Au)



1

Prepare bathtub floor surface by tracing bathtub bottom edge for installation position.

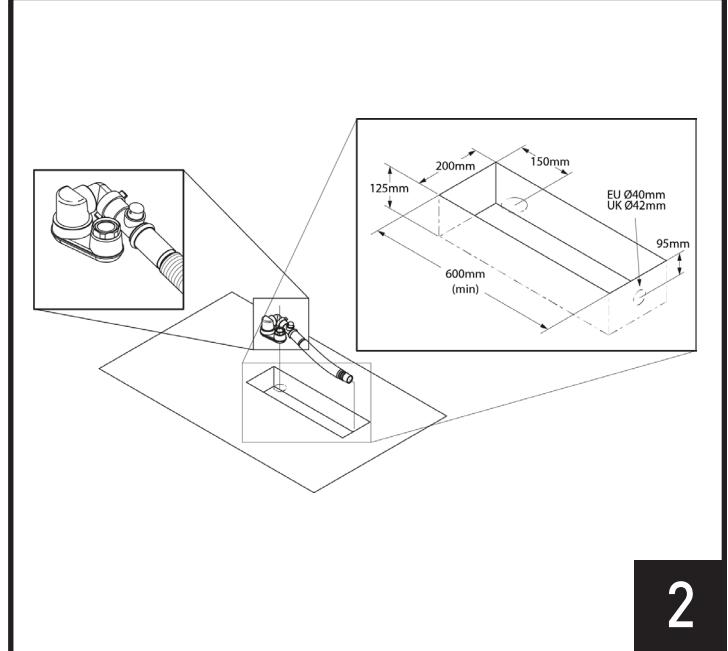
Préparez la surface du sol de la baignoire en traçant le bord inférieur de la baignoire pour la position d'installation.

Bereiten Sie die Bodenfläche für die Badewanne vor, indem Sie die Unterkante der Badewanne für die Installationsposition nachzeichnen.

Prepare el suelo de la bañera trazando su borde inferior para instalarla en su posición.

Preparare la superficie del pavimento della vasca tracciando il bordo inferiore della vasca per delineare la posizione di installazione.

Bereid het vloeroppervlak van de badkuip voor door de onderkant van de badkuip te markeren voor de installatiepositie.



2

Install bathtub K36/K40 waste drain into floor surface. Note the inset diagram for waste drain measurements.

Installer le vidage de baignoire K36/K40 dans le sol. Notez, dans l'encadré, les dimensions de la réservation à réaliser dans le sol.

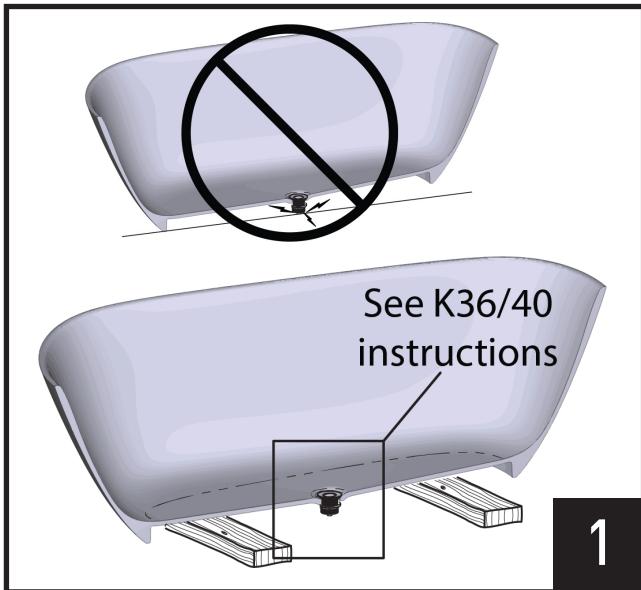
Bauen Sie den Ablauf der Wanne (K36/K40) in die Bodenfläche ein. Beachten Sie das beiliegende Diagramm mit den Abfluss-Abmessungen.

Instale el desagüe de bañera K36/K40 en el suelo. Observe, en el dibujo, las dimensiones del orificio que debe realizar en el suelo.

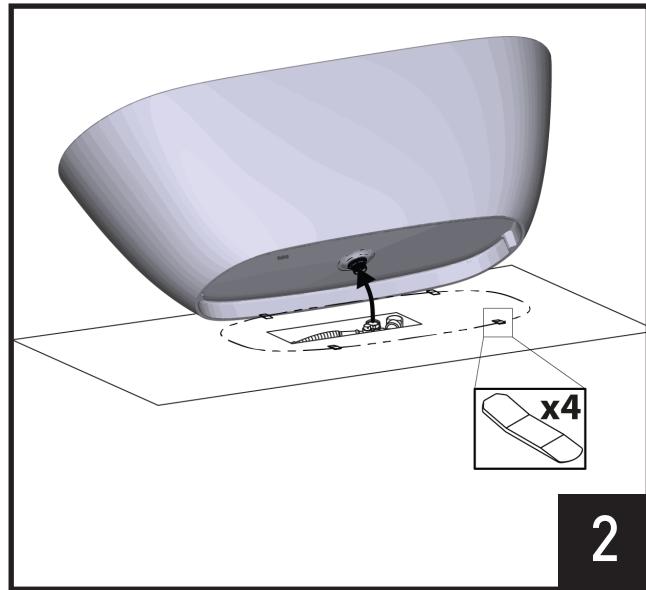
Installare lo scarico della vasca K36/K40 nella superficie del pavimento. Osservare il diagramma a lato per le misure dello scarico dei rifiuti.

Installeer badkuip K36/K40 afvoer in vloeroppervlak. Let op het inzetdiagram voor de metingen van de afvoer.

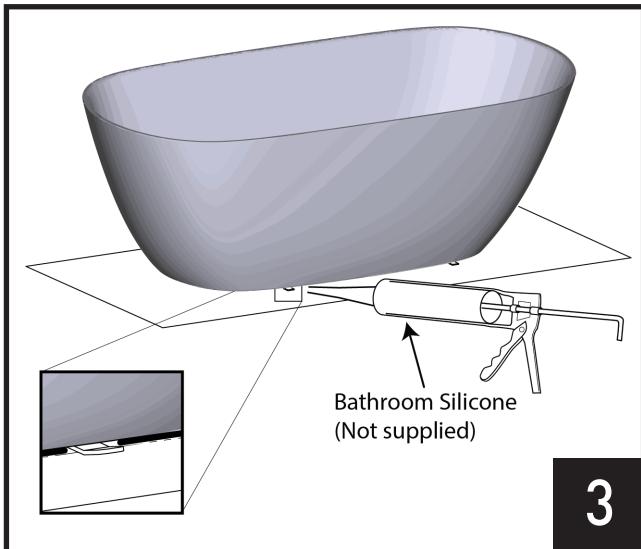
**K36/40 Fitting (Not Au)/K36/K40 Marquage (pas Au)/K36-/K40-Anzeichnung (nicht AU)/  
Marcado de K36/K40 (no Au)/K36/K40 Raccordo (non Au)/ K36/40 Fitting (niet Au)**



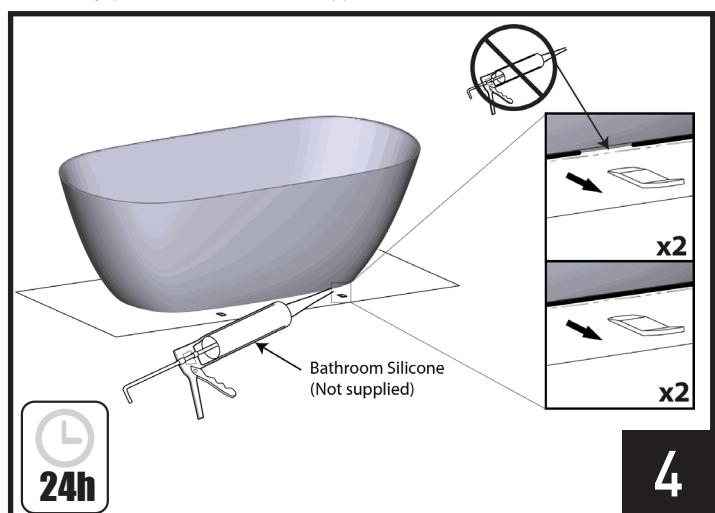
Ensure bathtub is supported by 2x4s to not damage the drain. See K36/K40 drain instructions for installation.  
Assurez-vous que la baignoire soit soutenue par des cales en bois 2 x 4 pour ne pas endommager le drain. Voir les K36-/K40 pour l'installation.  
Vergewissern Sie sich, dass die Badewanne mit 2x4 Stützen abgestützt ist, um den Abfluss nicht zu beschädigen. Siehe die Installationsanleitung für den K36-/K40-Ablauf.  
Asegúrese de que la bañera esté sostenida por vigas de madera 2 x 4 para no dañar el drenaje. Ver las instrucciones del drenaje K36/K40 para la instalación.  
Assicurarsi che la vasca sia sostenuta da 2x4 per non danneggiare lo scarico. Cfr. le istruzioni per l'installazione dello scarico K36/K40.  
Zorg ervoor dat de badkuip wordt ondersteund door 2x4s om de afvoer niet te beschadigen. Zie K36/K40 afvoerinstructions voor installatie.



Position the bathtub spacers (x4) as shown and ensure bathtub drain hole is aligned with waste drain before positioning bathtub.  
Positionnez les séparateurs de baignoire (x4) comme indiqué et assurez-vous que le trou de vidange de la baignoire soit aligné avec l'évacuation du vidage avant de positionner la baignoire.  
Positionieren Sie die Badewannen-Abstandshalter (x4) wie abgebildet und vergewissern Sie sich, dass das Ablaufloch der Badewanne genau über Abfluss liegt, bevor Sie die Badewanne positionieren.  
Coloque los separadores de la bañera (x4) como se muestra y, antes de colocar la bañera, asegúrese de que el orificio de drenaje de la bañera esté alineado con la tubería de drenaje.  
Posizionare i distanziatori della vasca (x4) come indicato e assicurarsi che il foro di scarico della vasca sia allineato con lo scarico prima di procedere al posizionamento della vasca.  
Plaats de badkuipafstandhouders (x4) zoals getoond en zorg ervoor dat de afvoeropening van de badkuip is uitgelijnd met de afvoer voordat u de badkuip plaatst.

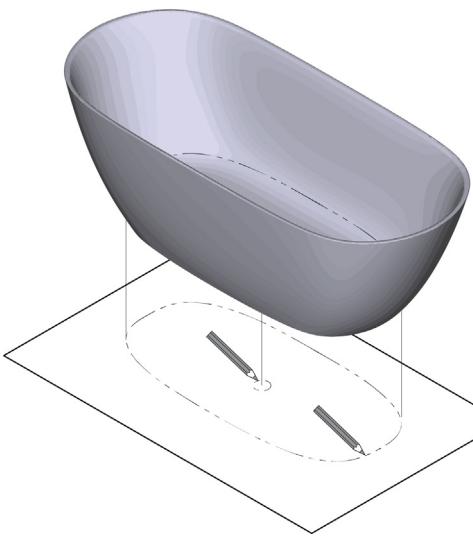


Secure top bathtub drain to bathtub. Apply silicone sealant along bathtub edge footer. Do not seal over bathtub spacers.  
Fixez le vidage sur la à la baignoire. Appliquez un joint silicone le long du rebord de la baignoire. Ne pas sceller sur les séparateurs de baignoire.  
Befestigen Sie den oberen Badewannenablauf an der Badewanne. Tragen Sie Silikondichtmittel entlang der unteren Wannenkante auf. Sparen Sie die Abstandshalter dabei aus.  
Coloque el desague en la bañera. Aplique un sellador de silicona en los bordes de la bañera. No coloque el sellador de silicona sobre los separadores de la bañera.  
Fissare lo scarico superiore della vasca da bagno alla vasca. Applicare il sigillante siliconico lungo il bordo della vasca. Non sigillare i distanziatori della vasca da bagno.  
Bevestig de bovenste afvoer aan de badkuip. Breng siliconenkit aan langs de badkuiprand. Dicht de afstandhouders van badkuip niet af.



After removing bathtub spacers, apply silicone sealant (not provided) in the gap. Wait **24 hours** for fully sealed. Installation complete.  
Après avoir retiré les séparateurs de la baignoire, appliquez un joint silicone (non fourni) dans l'espace. Attendez **24 heures** pour être complètement scellé. Installation complète.  
Vorschließen Sie nach dem Entfernen der Badewannenabstandhalter die verbleibenden Lücken mit Silikondichtmittel (nicht im Lieferumfang enthalten). Warten Sie **24 Stunden**, bis die Silikonabdichtung getrocknet ist. Die Installation ist abgeschlossen.  
Después de quitar los separadores de la bañera, aplique el sellador de silicona (no provisto) en el lugar. Espere **24 horas** para que se selle por completo. Instalación completa.  
Dopo aver rimosso i distanziatori della vasca, applicare il sigillante al silicone (non fornito) nella fessura. Attendere **24 ore** per la completa sigillatura. Installazione completata.  
Breng na het verwijderen van de badafstandhouders siliconenkit (niet meegeleverd) aan in de opening. Wacht **24 uur** voor volledig hechting. Installatie voltooid.

**K36E/K40E Marking Out (US/CA)/K36E/K40E Raccord (US/CA)/K36E-/K40E-Anzeichnung (US/CA)  
Marcado de K36E/K40E (US/CA)/K36/K40 Demarcazione (US/CA)/K36/K40 Marker (US/CA)**



**1**

Prepare bathtub floor surface by tracing bathtub bottom edge for installation position.

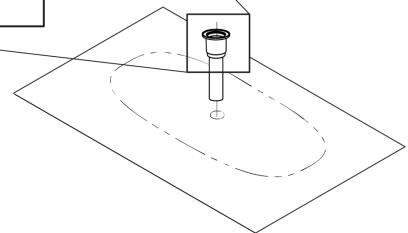
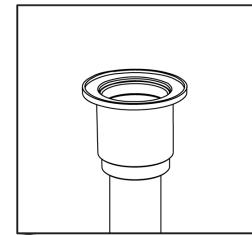
Préparez la surface du sol de la baignoire en traçant le bord inférieur de la baignoire pour la position d'installation.

Bereiten Sie die Bodenfläche für die Badewanne vor, indem Sie die Unterkante der Badewanne für die Installationsposition nachzeichnen.

Prepare el suelo de la bañera trazando su borde inferior para instalarla en su posición.

Preparare la superficie del pavimento della vasca tracciando il bordo inferiore della vasca per delineare la posizione di installazione.

Bereid het vloeroppervlak van de badkuip voor door de onderkant van de badkuip te markeren voor de installatiepositie.



**2**

Install bathtub K36E/K40E waste drain into floor surface. Note the inset diagram for waste drain measurements.

Installer le vidage de baignoire K36E/K40E dans le sol. Notez, dans l'encadré, les dimensions de la réservation à réaliser dans le sol.

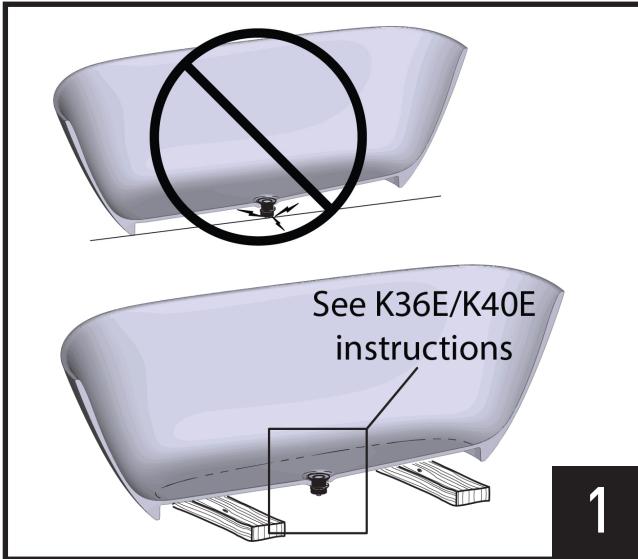
Bauen Sie den Ablauf der Wanne (K36E/K40E) in die Bodenfläche ein. Beachten Sie das beiliegende Diagramm mit den Abfluss-Abmessungen.

Instale el desagüe de bañera K36E/K40E en el suelo. Observe, en el dibujo, las dimensiones del orificio que debe realizar en el suelo.

Installare lo scarico della vasca K36E/K40E nella superficie del pavimento. Osservare il diagramma a lato per le misure dello scarico dei rifiuti.

Installeer badkuip K36/K40 afvoer in vloeroppervlak. Let op het inzetdiagram voor de metingen van de afvoer.

**K36E/K40E Fitting (US/CA)/K36E/K40E Raccord (US/CA)/ K136E-K40E-Einbau (US/CA)/  
Instalación de K36E/K40E (EE. UU./CA)/K36E/K40E Raccordo (US/CA)/ K36E/K40E Fitting (US/CA)**



**1**

Ensure bathtub is supported by 2x4s to not damage the drain. See K36E/K40E drain instructions for installation.

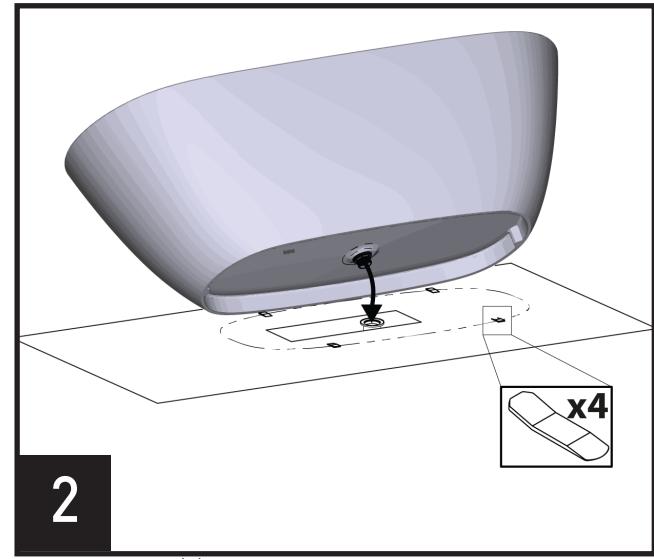
Assurez-vous que la baignoire soit soutenue par des cales en bois 2 x 4 pour ne pas endommager le vidage. Voir les instructions du vidage K36E/K40E pour l'installation.

Vergewissern Sie sich, dass die Badewanne mit 2x4 Stützen abgestützt ist, um den Abfluss nicht zu beschädigen. Siehe die Installationsanleitung für den K36E-/K40E-Ablauf.

Asegúrese de que la bañera esté sostenida por vigas de madera 2 x 4 para no dañar el drenaje. Ver las instrucciones del drenaje K36E/K40E para la instalación.

Assicurarsi che la vasca sia sostenuta da 2x4 per non danneggiare lo scarico. Cfr. le istruzioni per l'installazione dello scarico K36E/K40E.

Zorg ervoor dat de badkuip wordt ondersteund door 2x4s om de afvoer niet te beschadigen. Zie K36E/K40E afvoerinstucties voor installatie.



**2**

Position the bathtub spacers (x4) as shown and ensure bathtub drain hole is aligned with waste drain before positioning bathtub.

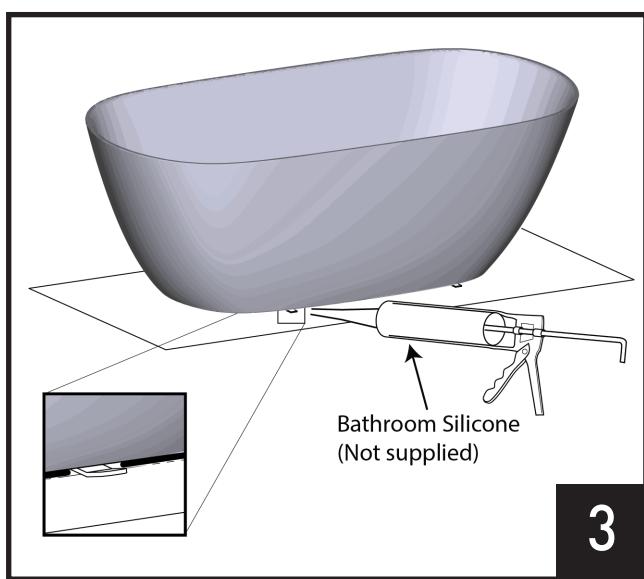
Positionnez les séparateurs de baignoire (x4) comme indiqué et assurez-vous que le trou de vidange de la baignoire soit aligné avec l'évacuation du vidage avant de positionner la baignoire.

Positionieren Sie die Badewannen-Abstandshalter (x4) wie abgebildet und vergewissern Sie sich, dass das Ablaufloch der Badewanne genau über Abfluss liegt, bevor Sie die Badewanne positionieren.

Coloque los separadores de la bañera (x4) como se muestra y, antes de colocar la bañera, asegúrese de que el orificio de drenaje de la bañera esté alineado con la tubería de drenaje.

Posizionare i distanziatori della vasca (x4) come indicate e assicurarsi che il foro di scarico della vasca sia allineato con lo scarico prima di procedere al posizionamento della vasca.

Plaats de badkuipafstandhouders (x4) zoals getoond en zorg ervoor dat de afvoeropening van de badkuip is uitgelijnd met de afvoer voordat u de badkuip plaatst.



**3**

Secure top bathtub drain to bathtub. Apply silicone sealant along bathtub edge footer. Do not seal over bathtub spacers.

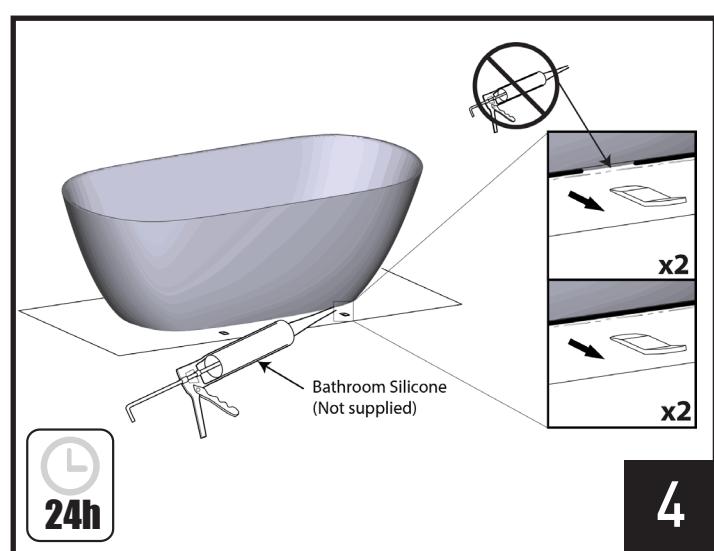
Fixez le vidage sur la baignoire. Appliquez un joint silicone le long du rebord de la baignoire. Ne pas sceller sur les séparateurs de baignoire.

Befestigen Sie den oberen Badewannenablauf an der Badewanne. Tragen Sie Silikondichtmittel entlang der unteren Wannenkante auf. Sparen Sie die Abstandshalter dabei aus.

Coloque el desagüe en la bañera. Aplique un sellador de silicona en los bordes de la bañera. No coloque el sellador de silicona sobre los separadores de la bañera.

Fissare lo scarico superiore della vasca da bagno alla vasca. Applicare il sigillante siliconico lungo il bordo della vasca. Non sigillare i distanziatori della vasca da bagno.

Bevestig de bovenste afvoer aan de badkuip. Breng siliconenkit aan langs de badkuiprand. Dicht de afstandhouders van badkuipen niet af.



**4**

After removing bathtub spacers, apply silicone sealant (not provided) in the gap. Wait **24 hours** for fully sealed. Installation complete.

Après avoir retiré les séparateurs de la baignoire, appliquez un joint silicone (non fourni) dans l'espace. Attendez **24 heures** pour être complètement scellé. Installation complète.

Verschließen Sie nach dem Entfernen der Badewannenabstandhalter die verbleibenden Lücken mit Silikondichtmittel (nicht im Lieferumfang enthalten). Warten Sie **24 Stunden**, bis die Silikonabdichtung getrocknet ist. Die Installation ist abgeschlossen.

Después de quitar los separadores de la bañera, aplique una junta de silicona (no provisto) en el lugar. Espere **24 horas** para que se selle por completo. Instalación completa.

Dopo aver rimosso i distanziatori della vasca, applicare il sigillante al silicone (non fornito) nella fessura. Attendere **24 ore** per la completa sigillatura. Installazione completata.

Breng na het verwijderen van de badafstandhouders siliconenkit (niet meegeleverd) aan in de opening. Wacht **24 uur** voor volledig hechting. Installatie voltooid.

# CLEANING AND CARE

## To be removed for use by the homeowner / occupant

### Receiving and Installing Goods

The fitting of the bath feet or installation of the entire product will be seen as acceptance of quality. We strongly recommend that you use a suitable qualified installer. Instructions must be adhered to. We cannot accept responsibility for incorrect installation.

Please note that shrinkage lines, air holes, casting marks and blemishes on the underside of the product (where they cannot be seen when turned upright) do not adversely affect performance or aesthetics and are not regarded as defects.

Should you wish to paint or customise the outside of your bath/vessel basin, please follow the below instructions.

### Day to Day Use

Please note that while our material has excellent stain resistance, we recommend that bath water containing additives such as oils and bath salts are always drained and rinsed off with clean water immediately after use.

### Cleaning

We recommend soap with plenty of warm water. All cleaners should be fully rinsed off afterwards with clean water. For any stubborn staining, we recommend the use of our polishing kit which is available from customer services.

### Repair and Maintenance

Light scratches that cannot be felt with a fingernail may be removed by polishing with a fine cut automotive compound. If they still remain, try rubbing with a fine (2000 grit) waterproof abrasive paper on a sanding block with water.

Re-polish the surface afterwards using a fine cut automotive rubbing compound - available from reputable auto supply or professional auto paint supply stores.

Deep scratches that can be felt with a finger nail will require a more specific repair and we recommend you contact customer services to be talked through the steps.

### Painting

Having a smooth exterior surface, baths, vessel basins and feet can be decorated using oil or water-based paints.

First, rub down the surface with a fine abrasive paper to get a "key" for the paint to stick to. Wipe down thoroughly to remove any dust before applying paint. If applicable, use a pencil to mark the outline of the feet on the bath. **IMPORTANT:** Do not paint more than 1/4" (5mm) over this line as it could result in poor adhesion and possible failure.

Following the paint manufacturer's instructions, apply the paint. We recommend two topcoats and doubling the waiting period between coats. Use a small roller or brush applying the paint in a random fashion to avoid paint lines. If you wish to paint the feet, follow the above procedure using a small brush or spray paint instead of a roller. **IMPORTANT:** Do not paint the inside of the feet as it could result in poor adhesion of the feet and possible failure.

# NETTOYAGE ET ENTRETIEN

## À conserver pour être utilisé par le propriétaire ou l'occupant

### Réception et installation des marchandises

La pose des pieds de baignoire ou l'installation de l'ensemble du produit sera considérée comme une acceptation de la qualité. Nous vous recommandons fortement de faire appel à un installateur qualifié approprié. Les consignes doivent être respectées. Nous déclinons toute responsabilité en cas d'installation incorrecte.

Veuillez noter que les lignes de rétrécissement, les trous d'air, les marques de moulage et les imperfections sur la face inférieure du produit (ils ne sont plus visibles lorsque le produit est installé) n'affectent pas les performances ou l'esthétique et ne sont pas considérés comme des défauts.

Si vous souhaitez peindre ou personnaliser l'extérieur de votre lavabo ou votre baignoire, veuillez suivre les instructions ci-dessous.

### Utilisation quotidienne

Veuillez noter que bien que notre matériau ait une excellente résistance aux taches, nous recommandons que l'eau du bain contenant des additifs tels que des huiles ou des sels de bain soit toujours vidangée et rincée à l'eau claire immédiatement après utilisation.

### Nettoyage

Nous recommandons un savon avec beaucoup d'eau tiède. Tous les produits nettoyants doivent ensuite être complètement rincés à l'eau claire. Pour toute tache tenace, nous vous conseillons l'utilisation de notre trousse de polissage, disponible auprès du service à la clientèle.

### Réparation et entretien

Les rayures légères qui ne peuvent pas être perceptible à l'ongle peuvent être éliminées en polissant avec une pâte de carrosserie automobile à grain fin. Si elles persistent, essayez de frotter avec un papier abrasif à l'eau (grain 2000). Repolissez ensuite la surface à l'aide d'une pâte de carrosserie automobile à grain fin - disponible dans des magasins de fournitures automobiles réputés ou dans des magasins de peinture automobile professionnels.

Les rayures profonde, perceptibles à l'ongle, nécessiteront une réparation plus spécifique et nous vous recommandons alors de communiquer avec le service à la clientèle pour connaître les étapes.

### Peinture

Ayant une surface extérieure lisse, les baignoires, les vasques et les pieds peuvent être décorés à l'aide de peintures à l'huile ou à l'eau. Pour cela, frottez la surface avec un papier abrasif fin pour obtenir une surface sur laquelle la peinture adhérera. Essuyez soigneusement pour enlever toute poussière avant d'appliquer la peinture. Le cas échéant, utilisez un crayon pour marquer le contour des pieds sur la baignoire. **IMPORTANT :** Ne peignez pas plus de 5 mm (1/4 po) au-dessus de cette ligne, car cela pourrait entraîner une mauvaise adhérence et une éventuelle défaillance.

Appliquez la peinture en suivant les instructions du fabricant de peinture. Nous recommandons deux couches de finition et de doubler la période d'attente entre les couches. Utilisez un petit rouleau ou un pinceau pour appliquer la peinture de manière aléatoire, afin d'éviter les lignes de peinture. Si vous souhaitez peindre les pieds, suivez la procédure ci-dessus en utilisant un petit pinceau ou de la peinture en aérosol au lieu d'un rouleau. **IMPORTANT :** Ne peignez pas l'intérieur des pieds, car cela pourrait entraîner une mauvaise adhérence des pieds et une défaillance éventuelle.

# REINIGUNG UND PFLEGE

## Vor Ingebrauchnahme vom Eigentümer oder Bewohner zu entfernen

### Erhalt und Einbau der Produkte

Die Montage der Wannen-Füße oder die Installation des kompletten Produkts gelten als Qualitätsabnahme. Wir empfehlen dringend, einen entsprechend qualifizierten Installateur zu beauftragen. Installationsanweisungen müssen befolgt werden. Wir übernehmen keine Verantwortung für fehlerhaft ausgeführte Installationen.

Bitte beachten Sie, dass Schrumpflinien, Luftblasen, Gußmale und Schönheitsfehler an der Unterseite des Produktes (wo sie nach dem Aufbau nicht sichtbar sind) keine nachteiligen Auswirkungen auf Funktion und Ästhetik haben. Sie gelten nicht als Defekt.

Sollten Sie die Außenseite Ihrer Wanne oder Ihres Beckens anstreichen oder individuell gestalten wollen, beachten Sie bitte die unten stehenden Instruktionen.

### Täglicher Gebrauch

Bitte beachten Sie, dass unser Material hervorragende schmutzabweisende Eigenschaften besitzt. Wir empfehlen dennoch, Badewasser mit Zusätzen wie Badeöl oder Badesalz immer sofort nach Gebrauch mit sauberem Wasser nachzuspülen.

### Reinigung

Wir empfehlen die Reinigung mit Seife und viel warmem Wasser. Alle Reinigungsmittelreste sollten gründlich mit sauberem Wasser nachgespült werden.

Bei hartnäckigen Verschmutzungen empfehlen wir die Verwendung unseres Poliersets, das über unseren Kundeservice erhältlich ist.

### Reparatur und Pflege

Leichte Kratzer, die sich mit den Fingernägeln nicht ertasten lassen, können mit feinkörniger Autopolitur entfernt werden.

Funktioniert dies nicht, versuchen Sie es mit einem wasserfesten Schmiegelpapier feiner Körnung (2000er) mit Wasser auf einem Schleifklotz. Polieren Sie die Oberfläche anschließend mit einer feinen Polierpaste, wie sie im Autozubehörhandel und Fachgeschäften für Autolacke erhältlich ist.

Tiefe Kratzer, die mit dem Fingernagel ertastet werden können, erfordern eine besondere Behandlung. Wir empfehlen Ihnen, Wir empfehlen Ihnen, in diesem Fall Kontakt mit unserem Kundenservice aufzunehmen, der Ihnen gerne ausführlich behilflich ist.

### Anstrich

Dank ihrer glatten Oberfläche können Wannen, Waschbecken und Füße mit Ölfarbe oder Farben auf Wasserbasis gestrichen werden. Rauen Sie zunächst die Oberfläche mit feinem Schmiegelpapier auf, um der Farbe einen besseren Halt zu ermöglichen. Entfernen Sie den Schmiegelstaub gründlich, bevor Sie die Farbe auftragen. Markieren Sie ggf. mit einem Bleistift die Umrisse der Füße an der Wanne. **WICHTIG:** Tragen Sie die Farbe nicht mehr als 5 mm außerhalb der Umrisse auf, da dies den Halt der Füße an der Wanne beeinträchtigen und zu Schäden führen kann.

Tragen Sie die Farbe gemäß der Gebrauchsanweisung des Herstellers auf. Wir empfehlen zwei Farbschichten und die doppelte Trockenzzeit zwischen den beiden Anstrichen. Verwenden Sie eine kleine Rolle oder einen Pinsel und tragen Sie die Farbe kreuz und quer auf, um Farbstreifen zu vermeiden. Wenn Sie die Füße anstreichen möchten, gehen Sie wie eben beschrieben vor, doch benutzen Sie statt einer Rolle einen kleinen Pinsel oder Sprühfarbe. **WICHTIG:** Streichen Sie nicht die Innenseite der Füße, da dies den Halt der Füße an der Wanne beeinträchtigen kann und Schäden entstehen können.

# LIMPIEZA Y CUIDADO

## A conservar por el propietario/ocupante para su uso

### Recepción e instalación del producto

Se entenderá que el receptor está conforme con la calidad del producto una vez que instale los pies de la bañera o instale el producto por completo. Recomendamos encarecidamente que utilice los servicios de un instalador cualificado. Deberá seguir las instrucciones. No se asumirá responsabilidad alguna por una instalación incorrecta.

Tenga en cuenta que las líneas de contracción, los orificios de aire, las marcas del molde y las imperfecciones en la parte inferior del producto (que no se pueden ver al colocar el producto en su posición) no afectan negativamente el rendimiento ni la estética y no se consideran defectos.

Si desea pintar o personalizar el exterior de su bañera/lavabo, siga las instrucciones a continuación.

### Uso diario

Tenga en cuenta que, si bien nuestro material tiene una excelente resistencia a las manchas, recomendamos vaciar y enjuagar con agua limpia la bañera inmediatamente después de haber usado aditivos como aceites y sales de baños.

### Limpieza

Recomendamos usar jabón con abundante agua tibia. Todos los productos de limpieza que use deben enjuagarse con agua limpia. Para las manchas más difíciles de limpiar, recomendamos el uso de nuestro kit de pulido que está disponible a través del servicio de atención al cliente.

### Reparación y mantenimiento

Las rayas leves que no se sientan al pasarle la uña por encima se pueden eliminar puliendo la zona con un compuesto de pulido fino para automóviles.

En caso de que persistan, intente frotar un papel de lija al agua (grano 2000).

Luego, vuelva a pulir la superficie con un compuesto de pulido fino para automóviles (disponible en tiendas de suministros para automóviles acreditadas o tiendas profesionales de suministros de pintura para automóviles).

Las rayas profundas que se sientan al pasarle la uña por encima requerirán una reparación más específica. Le recomendamos ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente para obtener más información sobre estos pasos.

### Pintura

Al tener una superficie exterior lisa, las bañeras, los lavabos y los pies se pueden decorar con pinturas a base de aceite o agua. Primero, frote la superficie con un papel de lija fino para lograr la textura "ideal" en la que se adhiera la pintura. Limpie a fondo para eliminar el polvo antes de aplicar la pintura. Si corresponde, use un lápiz para marcar el contorno de los pies de la tina. **IMPORTANTE:** No pinte más de 1/4" (5 mm) por encima de esta línea, ya que podría dificultar la adhesión y provocar fallos.

Aplique la pintura según las instrucciones del fabricante. Recomendamos aplicar dos manos de acabado y duplicar el tiempo de espera entre manos. Use un rodillo pequeño o una brocha para aplicar la pintura de manera aleatoria y evitar líneas. Si desea pintar los pies, siga el procedimiento anterior utilizando una brocha pequeña o pintura en aerosol en lugar de un rodillo. **IMPORTANTE:** No pinte el interior de los pies, ya que podría dificultar la adhesión de estos y provocar fallos.

# PULIZIA E MANUTENZIONE

## Da rimuovere per l'uso a cura del proprietario dell'abitazione/occupante

### Ricezione e installazione della merce

Il montaggio dei piedini della vasca o l'installazione dell'intero prodotto saranno ritenuti accettazione della qualità del prodotto. Consigliamo di rivolgersi a un installatore qualificato. Rispettare le istruzioni. Non ci assumiamo nessuna responsabilità per un'installazione non corretta.

Si prega di notare che le linee di restringimento, i fori per l'aria, i segni di fusione e le imperfezioni sul lato inferiore del prodotto (dove non visibili se ruotato in posizione verticale) non influiscono negativamente sulle prestazioni o sull'estetica e non sono considerati difetti.

Se si desidera verniciare o personalizzare l'esterno della vasca da bagno o del lavabo, seguire le istruzioni riportate di seguito.

### Uso quotidiano

Sebbene il nostro materiale offra un'eccellente resistenza alle macchie, consigliamo di risciacquare con acqua pulita subito dopo l'utilizzo usando prodotti quali oli e sali da bagno.

### Pulizia

Si consiglia di insaponare con abbondante acqua calda. Risciacquare i detergenti con acqua dopo il loro utilizzo. Per le macchie più ostinate, consigliamo di utilizzare il nostro kit di lucidatura, disponibile presso il servizio clienti.

### Riparazione e manutenzione

Sarà possibile rimuovere eventuali graffi leggeri, che non possono essere percepiti con un'unghia, lucidando con un composto per auto a taglio fine.

Se i graffi sono ancora visibili, provare a strofinare con una carta abrasiva impermeabile fine (grana 2000) su un blocco di carteggiatura con acqua. Quindi, lucidare nuovamente la superficie utilizzando un composto per la lucidatura di automobili, disponibile presso i migliori rivenditori di accessori per auto o di verniciatura professionale.

I graffi profondi, che possono essere percepiti con l'unghia, richiedono una riparazione più specifica. Si consiglia di contattare il servizio clienti per richiedere una consulenza in merito.

### Verniciatura

Grazie alla loro superficie esterna liscia, vasche da bagno, lavabi e piedini potranno essere decorati con vernici a olio o a base d'acqua. In primo luogo, strofinare la superficie con carta abrasiva fine per ottenere una base su cui far aderire la vernice. Pulire accuratamente per rimuovere la polvere prima di procedere all'applicazione della vernice. Se possibile, servirsi di una matita per segnare il contorno dei piedini sulla vasca. **IMPORTANTE:** Non verniciare oltre 1/4" (5 mm) rispetto a questa linea; in caso contrario potrebbe verificarsi una scarsa adesione della vernice e una conseguente verniciatura non corretta.

Applicare la vernice attenendosi alle istruzioni fornite dal produttore. Si consiglia di applicare due mani di finitura e di raddoppiare il periodo di attesa tra una mano e l'altra. Utilizzare un rullo o un pennello di piccole dimensioni, applicando la vernice in modo casuale per evitare linee di colore. Se si desidera verniciare i piedini, seguire la procedura sopra descritta utilizzando un pennello piccolo o una vernice spray anziché un rullo. **IMPORTANTE:** Non verniciare l'interno dei piedini per evitare una scarsa adesione della vernice e una verniciatura non corretta.

# REINIGING EN ONDERHOUD

## Moet worden verwijderd voor gebruik door de huiseigenaar / bewoner

### Ontvangst en installatie goederen

Het monteren van de poten of het plaatsen van het gehele product wordt gezien als acceptatie van de kwaliteit. Wij raden u ten zeerste aan om een gekwalificeerde installateur te gebruiken. Instructies moeten worden opgevolgd. Wij zijn niet verantwoordelijk voor een onjuiste installatie.

Houd er rekening mee dat krimplijnen, luchtgaten, gietsporen en vlekken aan de onderkant van het product (waar ze niet zichtbaar zijn wanneer het product rechtop staat) geen nadelige invloed hebben op de prestaties of esthetiek van het product en daardoor niet worden beschouwd als defecten.

Als u de buitenkant van uw bad/wastafel wilt schilderen of aanpassen, volg dan de onderstaande instructies.

### Dagelijks gebruik

Hoewel ons materiaal een uitstekende vlekbestendigheid heeft, adviseren wij om badwater met toevoegingen zoals oliën en badzout altijd direct na gebruik te verwijderen en na te spoelen met schoon water.

### Reiniging

Wij raden aan te reinigen met zeep en veel warm water. Alle reinigingsmiddelen moeten daarna volledig worden afgespoeld met schoon water.

Voor hardnekkige vlekken adviseren wij het gebruik van onze polijstset die verkrijgbaar is bij de klantenservice.

### Reparatie en onderhoud

Lichte krassen die niet met een vingernagel kunnen worden gevoeld, kunnen worden verwijderd door te polijsten met een autopolijstmiddel.

Indien de krassen niet verdwijnen, probeer dan een fijn (korrel 2000) waterdicht schuurpapier met schuurblok en water.

Polijst het oppervlak daarna opnieuw met een fijn autopolijstmiddel, verkrijgbaar bij een autoleverancier of professionele autolakwinkel.

Diepe krassen die met een vingernagel kunnen worden gevoeld, vereisen een meer specifieke reparatie en we raden u aan contact op te nemen met klantenservice voor advies.

### Schilderen

Door het gladde oppervlak kunnen baden, wasbakken en poten worden gedecoreerd met verf op olie- of waterbasis.

Wrijf eerst het oppervlak af met fijn schuurpapier om een indicatie te krijgen of de verf kan hechten. Veeg grondig af om stof te verwijderen voordat u verf aanbrengt. Gebruik eventueel een potlood om de omtrek van de voeten op het bad te markeren.

**BELANGRIJK:** schilder niet meer dan 1/4" (5 mm) over deze lijn omdat dit kan leiden tot een slechte hechting en mogelijk falen.

Breng de verf aan volgens de instructies van de verffabrikant. Wij raden tweelagen aan en een verdubbeling van de wachttijd tussen de lagen. Gebruik een kleine roller of kwast om de verf aan te brengen om verflijnen te voorkomen. Als u de poten wilt schilderen, volg dan de bovenstaande procedure met een kleine kwast of verfspuit in plaats van een roller. **BELANGRIJK:** Verf de binnenkant van de voeten niet, omdat dit kan leiden tot een slechte hechting van de voeten en mogelijk defecten.

### For warranty or additional information, contact:

#### US Customers

U.S.A.  
[houseofrohl.com/support](http://houseofrohl.com/support)  
1-800-777-9762

QUEBEC / MARITIMES / WESTERN CANADA  
QUÉBEC / MARITIMES / OUEST CANADIEN  
QUEBEC / MARITIMOS / CANADA OCCIDENTAL  
[houseofrohl.ca/support](http://houseofrohl.ca/support)  
1-866-473-8442

#### Canadian Customers

ONTARIO  
[houseofrohl.ca/support](http://houseofrohl.ca/support)  
1-800-287-5354

EMEAA Customers  
[vandabaths.com](http://vandabaths.com)  
+44 (0)1952 221 100

Riobel

PERRIN & ROWE®  
LONDON



victoria albert®

ROHL